## ЛИФЛЯНДСКІЯ

## ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Годъ ХХ.

Лифляндскія Губернскія Віздомости выходять 3 раза въ неділю: по Понедальникамъ, Середанъ и Пятиндамъ.
Пъна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почта 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принамается въ Редакціи сихъ Въдомостей въ замкъ.

Erscheint wochentlich 3 Mas: am Wontag, Mittwoch und Freitag. Der Abonnementspreis beträgt 3 Kbl. Mit Cebersendung per Post 5 Kbl. Mit Uebersendung ins Haus 4 Kbl. Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія правиваются въ Лифляндской Гу-бернской Типографія ежедневно, за исключеніємъ воскресныхъ и правд-ничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудия. Плата за частныя объявленія: за строку въ одинъ столбецъ 6 коп. ва строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werben in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festage, Bormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einsache Zeile 6 Kop.
für die doppette Zeile 12 Kop.

## Liviandische Somernements = Zeitung.

XX. Jahrgang.

Понедъльникъ 10. Апръля. — Montag, 10. April

### Оффиціальная Часть. Officieller Cheil.

Ивстный Отават. Locale Abtheilung.

#### О перемънь по служов. Dieuft: Weranberungen.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифл. Губернскаго Правленія отъ 31. Марта сего 1872 г. ассесоръ Венденскаго врестьянскаго убяднаго суда баронъ Леонъ Мейендороъ согласно его прошеню уво-ленъ отъ должности и на мъсто его Фридрихъ Густавъ Готгардъ Бальтазаръ оонъ Бергъ утверж-

денъ въ должности ассесора означеннаго уйзднаго суда.

М 1413.

По въдомству Рижской губернской почтовой конторы назначены: старшій сортировщикъ Дерптской конторы, Миханлъ Ивановъ старшикъ сортировщикомъ Рижской губернской конторы; Вент денскій сортировщикь Василій Детмерингъ старшимъ сортировщикомъ въ Деритскую контору; младшій сортировщикъ Рижской губернской почто-вой конторы Карлъ Эрпицъ Венденскимъ сорти-ровщикомъ већ трое съ 17. Марта; младшій сортировщинъ Перновской конторы Александръ Шульцъ старшимъ сортировщикомъ той же конторы съ 15. Марта. Опредъленны на службу: сынъ умершаго пастора Осипъ Снарскій младшимъ сортировщивомъ въ Дерптскую почтовую контору съ 5. Марта; изъ дворянъ Петръ Нивинскій младшимъ сортпровщикомъ въ Перновскую почтовую контору съ 15. Марта. Уволенъ отъ службы, по прошенію: старшій сортировщикъ Рижской губернской почтовой конторы губернскій секретарь Піусъ Каминскій съ 15. Марта. 🚜 929.

Mittelst Journalversügung der Livländischen Gousvernements-Regierung vom 31. März c. ist der bisherige Assessor bes Wendenschen Kreisgerichts Baron Leon Menendorss seiner Bitte gemäß des Amtes entlassen und un dessen Stelle Friedrich Gustav Gotthard Balthasar von Berg als Affessor besagten Kreisgerichts bestätigt marken

Im Reffort Des Rigafchen Gouvernements = Poft= Comptoirs find ernaunt: der altere Gortirer des Dorpatfchen Poft-Comptoirs Michael Imanow als alterer Gortirer des Rigaschen Gouvern.-Post-Comptoirs; der Wenbeniche Sortirer Basfili De tmering ale alterer Sortirer beim Dorpatschen Post-Comptolr; der jüngere Sorticer des Rigajden Gouvernements - Post = Comptoirs Karl Ernig als Sortirer beim Wendenschen Post-Comptoir und zwar alle 8 am 17. März; der jüngere Sortirer des Pernauschen Post-Comptoirs Alexander Schulg als älterer Sortirer bei demselben Comptoir am 15. März Angestellt: der Pastorssohn Ossip Snarsti als jüngerer Sortirer bes Dorpatschen Post-Comtpoirs am 5. Marg; der Edelmann Peter Niwinsti als jungerer Sortirer des Pernauschen Post-Comptoirs am 15. März. Des Dienstes entlassen, auf seine Bitte, der altere Sortirer des Rigaichen Gouvernements = Poft . Comptoirs Gouvernements, Secretair Pius Raminsti.

#### Объявленія Лифанидскаго Губерискаго Начальства.

#### Bekanntmachungen ber Liplandischen Convernements:Obrigfeit.

Лифляндское Губериское Управленіе доводить симъ до общаго свъдънія, что г. Министръ Внутреннихъ Дфлъ согласно помфщенному въ № 69 Правительственнаго Въстника сего года циркуляру по почтовой части отъ 15. Марта с. г. призналь возможнымь отманить назначенную временными постановленіями по почтовой части таксу въсоваго сбора за посылки и вследствіе сего измънить статьи 27 и 29-ю и дополнить статью 61-ю упомянутыхъ постановленій, установивъ следующія таксу и правила:

Ст. 27. За пересыдву посылки взимается въсовой сборъ по разстояніямъ съ фунта по слъдующему разсчету:

а) При отправленіи посылки на разстояніи не свыше 2500 верстъ взимается: до 300 верстъ по 3 кои съ фунта

свыше 300 версть до 400 в. — 4 к. съ фунта

" 400 " " 500 " — 5 " " "

и т. д., прогрессивно увеличивая плату на 1 коп.

за важдое дальнъйшее разстояніе до 100 версть и б) При отправленія посылки на разстояніи

свыше 2500 версть взимается: свыше 2500 вер. до 2750 вер. по 26 к. съ фунта

7 2750 , 3000 , 27 , 3 3000 , 3250 , 28 , 3 3250 , 3500 , 29 , 29 , 1 и т. д., погрессивно увеличивая плату на 1 коп.

за важдое дальнъйшее разстояніе до 250 верстъ.

Низшій размірь высоваго сбора за каждую посылку опредбляется въ 10 коп. на всявое разстояніе.

Въ пріемъ на почту посылки выдается подавателю ся росписка, за которую подаватель уплачиваеть 5 коп.

Примичание 1-е. Для посылокъ съ книгами (печатными или литографированными для чтенія), низілій разміръ вісоваго сбора не опредължется, а при отправлении ихъ на раз-стояния свыше 1500 верстъ назначается дъготная танса въсоваго сбора, а вменно на разстоянія: свыше 1500 вер. до 2500 вер. по 16 к. съ фунта

" 2500 " " 5000 " " 18 " "

" 5000 " "

Примъчание 2-е. Чтобы воспользоваться ньготами, указанными въ 1-мъ примъчаніи, подавателъ посыдки долженъ представить ее на почту открытою, т. е. не задъланною окончательно, для удостовъренія, что въ посылку ничего другаго, вромъ книгъ, не вложено. На посылкъ должна быть сдълана надпись "съ внигами".

Ст. 29. Посылки при выдачъ ихъ не вскрываются, за исключеніемъ посылокъ съ кенгами и случая, указаннаго въ ст. 69 \*).

Ст. 69 (дополненіе). Если при всирытіи пересланной по почтъ посылки, за которую быль уплачевь высовой сборь въ указанномъ въ 1-мъ примъчания къ ст. 27-й размъръ, будетъ обнаружено, что въ такой посылкъ находились не одей только печатныя или литографированныя яниги для чтенія, не и другіе предметы, то такая посылка, со всемь находящимся въ ней вложениемъ конфискуется. Четвертая часть вырученныхъ денегь отъ продажи конфискованной посылки отдается открывателю потаеннаго вложенія, а остальная деньги поступають въ казну.

Настоящее распоряжение должно быть приведено въ исполнение съ 1-го Мая сего года, а въ техъ местахъ, где циркуляръ Почтоваго

\*) Ст. 69. Посылки, накеты и письма вскрываются при пріємт и выдаче ихъ на почті, по требовавію почтоваго чиновника, тольно въ случат заявленнаго ихъ подокрънія о нахожденіи въ нихъ недозволенного вложенія или о несоблюдени правиль укупорки, указанныхъ въ ст. 60-й.

Департамента по сему предмету получится почтовыми учрежденіями послъ этого срова, съ перваго числа мъсяца слъдующаго за тъмъ, въ поторый получится этотъ циркуляръ \*\*).

Bon ber Livlandischen Gouvernements - Berwaltung wird hierdurch jur allgemeinen Wiffenschaft bekannt gemacht, bag ber herr Minister bes Innern gemäß bem in Dr. 69 bes Staatsanzeigers d. 3. enthaltenen, im Postressort ergangenen Circulair vom 15. März c. es für möglich erachtet hat, die durch die temporairen Postregeln festgesetzte hat, die durch die temporairen Postregeln festgesetzte Taxe des Gewichtgeldes für Packete aufzuheben, in Volze dessen die Artikel 27 und 29 abzuändern, den Artikel 69 der gedachten Regeln aber zu ersgänzen, und solgende Taxe und Regeln sestzusehen; Art. 27. Für die Besörderung der Packete ist das Gewichtgeld pro Pfund nach der Entsernung nach folgender Berechnung zu entrichten:

a) Bei der Besörderung von Packeten auf eine Entsernung von höchstens 2500 Werst ist zu erheben: bis zu 300 Werst zu 3 Kop. per Pfund. über 300 Wit. dis 400 Wst. — 4 K. per Pfund. "400 "500 "500 "500 "500 "500 "

und so son, die 400 zopt. — 4 n. per pjund

" 400 " " 500 " — 5 " "

und so fort, indem progressiv die Zahlung um
1 Kop. siir jede weitere Entsernung bis zu 100
Werst erhöht wird, und

b) Bei der Besörderung von Packeten auf
eine Entsernung über 2500 Werst ist zu erheben:

über 2500 Bft. bis 2750 Bft. ju 26 R. per Bfund

Das niedrigste Maaß des Gewichtsgeldes für ein Packet beträgt für jede Entfernung 10 Kop.

Bei der Annahme eines Packets zur Postbe-förderung wird dem Abgeber eine Quittung gegen Entrichtung von 5 Kop. ausgereicht. Anmerkung 1. Für Packet mit Büchern (gedruckten und lithographirten Lesebüchern) wird der niedrigste Befrag des Gewichtsgeldes nicht bestimmt, bei der Beförderung derselben auf eine Entsernung von über 1500 Werst wird aber eine ermäßigte Tage des Gewichtsgeldes festgesett, und zwar auf eine Entfernung: von über 1500 Wft. bis 2500 Wft. zu 16 K. per Pfund

2500 " " 5000 " " 18 "

Anmerkung 2. Um bie in ber Anmerkung 1 angegebenen Bergunftigungen ju genießen, muß ber Abfender eines Bactets baffelbe ber Poft offen übergeben, b. b. nicht vollständig verpackt, bamit man fich bavon überzeugen fann, daß in bem Pacfete nichts anderes, außer Bucher, enthalten ift. Das Racet muß die Aufschrift "mit Büchern" (съ кимгами) haben.

Art. 29. Die Packete werden bei ber Ausgabe nicht geöffnet, mit Ausnahme berjenigen mit Buchern und des in bem Art. 69 \*) angegebenen

Art. 69 (Ergänzung). Wenn beim Eröffnen eines über die Poft gefandten Badets, für welches

\*\*) Циркуваръ разослапъ 21-го Марта.

\*) Urt. 69. Die Badete und Briefe werben bei der Empfang. nahme ober Heraudgabe auf der Post auf Verlaugen eines Postkeausten nur dann geösstet, wenn blesen ein Verdauft ausstelligt, das sich darin eine unerlaubte Einlage bestudet, oder die in den Art. 60 hinssischt der Verpackung gegebener Regeln nicht bevobachtet worden sind

bas Gewichtsgelb in dem in der Anmerkung 1 zum Art. 27 angegebenen Betrage bezahlt worden ift, entdeckt wird, daß sich in demselben nicht nur gebruckte und lithographirte Lesebücher, sondern auch andere Gegenstände befunden haben, fo wird es mit allen in demfelben befindlichen Ginlagen confiscirt. Der vierte Theil des aus dem Berfauf des confiscirten Pactets gelöften Beldes wird demjenigen, ber bie verheimlichte Einlage entbectt, übergeben, mahrend ber Reft bes Beldes der Krone zufällt.

Diese Anordnung muß mit dem 1. Mai dieses Jahres in Erfüllung gesetht werden, an denjenigen Orten aber, wo die Postinstitutionen das desfallsige Circulair des Post Departements nach diesem Termin erhalten, mit dem erften Tage bestenigen Monats, welcher auf benjenigen, in dem fie biefes Circulair erhalten, folgt \*\*). Mr. 2198.

Лифияндскимъ Губернскимъ Управленіемъ разръшено братьямъ Карлу и Миккелю Бушъ въ состоящемъ въ г. Рига на углу Известковой и Песочной улицъ за № 39 домъ Бычкова открыть подъ фирмою К. и М. Бушъ какъ внижную давку для торговаи латышскими и намецаими книгами, такъ и библіотеку для раздачи на чтеніе латышскихъ книгъ. М 821.

Bon der Livländischen Gouvernements.- Berwaltung ift ben Gebrüdern Carl und Michel Buich gestättet worden, in dem bierfelbit an der Ede der Kalt- und Sandstraße sub Nr. 39 belegenen Bytschtowichen Saufe sowohl eine Buchhandlung zum Bertaufe lettischer und benticher Bucher, als auch eine lettifche Beibbibliothet unter ber Firma C. und M. Buich zu eröffnen. Mr. 821.

Прусскій подданный кузнечнаго діла подмастерье Адольфъ Александръ Германъ объявиль, что выданный ему Начальникомъ Витебской губерніи З. Сентября 1870 г. за 🎶 261 паспорть на жительство въ Имперіи имъ утерянъ, а потому Лифландскимъ Губернаторомъ предписывается всёмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мъстамъ представить ему сиззанный паспорть, въ случав если оный будеть найдень, съ неправидьно присвоившимъ-же себъ этоть наспорть предъявителемь поступить по M 2400. закону.

г. Рига, Апр<del>ъ</del>ля 5. дня 1872 г.

Da der Preußische Unterthan Schmiedegeselle Abolph Alexander Herrmann Die Anzeige gemacht hat, daß ihm fein vom Bitebstischen Gouverneur jum Aufenthalt in Rugland ertheilter Bag, d. d. 3. September 1870 fub Mr. 261 abhanden gefommen, fo werden fammtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands vom Gouvernements-Chef beauftragt, ihm den ermähnten Bag im Auffindungs= falle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Borschrift der Gefetze zu verfahren. Mr. 2400.

Riga, den 5. April 1872.

#### -жебы п атойм ахимска піненанадожностныхъ лицъ.

#### Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Реэстръ письмамъ, возвращенимъ въ Ригу въ течение времени отъ 14. по 25. Марта 1872 г. Bergeichniß ber Briefe, die vom 14. bis jum 25. März 1872 nach Riga zurudgefandt worden find.

Простыя внутреннія. Orbinaire inländische. Изъ Шавли — Михайловской, изъ Вагона № 9 — Соколову, изъ C.-Петербурга — Галлиту, Ф. Л. Мертенсъ, Григорьеву, Ф. Бегагенъ, G. Hahn, Кудрявской, Соболевской, Frohberger, Петровив, Ипатову, Дитрихъ, Schepeler, Харяверову, Михайловой, изъ Ростова — Свъчкову, изъ Дерита — Херману, Іонтъ, изъ Орда — Гротхусу, Бергъ, Вгиндтани, Мурвину, изъ Рославля — Ульянъ, Голиковой, изъ Бобруйска — Ерашеву, изъ Кіева — Кудрявской, Сердочуку, Шлезингеру, Кишину, Шабатину, Функенштейну, игъ Брянска — Медвидеву, изъ Могыра — Члакинову, аиз Mitau — Analt, Willmann, Krimberg, aus Wenden — Transebe, изъ Вадка — Кербенъ, изъ Ревель — Blumenthal, изъ Вагона № 10 — Лапинскій, Садамовичу, изъ Вильно — Лапшевичу, Кекунову, изъ Воронежа — Бринхману, aus Wolmar — Paiggli, изъ Пскова — Кулиджанову, изъ Кобрина -Фениксу, изъ Динабурга — Іосифовив, аив Petersburg — Schuhmann, аив Libau — Rodef, aus Dünaburg — Kordelas, изъ Вендена — Лап-пингъ, изъ Таганрога — Талеманъ, aus Wensan - ? Ronne, aus Riga - Judel.

Barpanunnen. Ausländische.

Aus Wien — Sleonowsky, v. Medem, Simani, aus Leipzig — Saels, Gaethgens, aus Berfalle Jatoloff, aus Schiedam — Larfen, aus München — Mosse, aus England — Wegner, Wels.

Письма страховыя и со вложеніемъ. Recommanbirte und Geldbriefe.

Изъ С.-Петербурга — Г-жъ Бенда (5 руб.), изъ Фридрихитата — Г-жъ Петровой, (5 руб.), изъ Москвы — Юрри Кактину (6 руб.), изъ Шкуды — Трекенгофского Волост. Управленія (3 р. 15 коп.)

Резстръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленныть по назначеню въ теченіе времени отъ 14. по 25. Марта 1872 г. Berzeichniß der Briefe, die vom 14. bis zum 15. März 1872 in die ausgehängten Brieffasten geworfen, aber nicht haben befordert werden konnen. Со старою маркою. — Mit gebrauchter Marke.

Nach Doblen — Seffausche Gemeinde-Gericht.

#### Недостаточно францированныя. Unzureichend frankirt.

Въ Поневътъ — Бройдо, въ Ораніенбаумъ Baaneps, nach Mitau - Katterfeldt, nach Suddica — Müller.

Везъ обозначения мъста. Dhne Angabe des Orts. Rrumberg, Danielfen.

Везъ нарокъ. — Ohne Marken.

Въ Крейдбургъ — Греленъ, въ С.-Петербургъ — Нельтинъ, Суслову, Антоновичу, паф Wieno — Landong, въ Ново-Александров. Плуталову, въ Венденъ — Лепинь, паф Мітан — Haase Co., Litop, nach Bolberaa — Schleisner, nach Bernau — Hebenschreit, Stern, nach Riga — Klein, Kubiani, nach Dünaburg — Pohdnet, въ Симбирскъ — Майцелю, въ Заславиь — Вартъ, nach Stodmannshof — Schumschewig, nach Wilna - Weier.

Unter verdächtigen Umftanden ift in Onbbeln bei einer dortigen Einwohnerin ein Besmer, ber wahrscheinlich gestohlen, gefunden worden und wird daber ber rechtliche Eigenthümer von diesem Ordnungsgerichte besmittelft aufgefordert, fich binnen 6 Wochen unter Beibringung seines fogleich liqui-ben Eigenthumsbeweises bei bieser Behörbe zu melben. Rr. 4563. 3

Riga, Ordnungsgericht den 6. April 1872.

Rachftehende Walche ift einem Individium unter verdächtigen Umständen abgenommen worden und zwar: 2 Kissenüberzüge, gemerkt mit den russischen Buchstaben H. B. A 2 und 3; 2 leinene Hembe mit holländischen Einsätzen, gemerkt mit den russischen Buchstaben H. B. A 2 und 3; 2 hollandische hemde, gemerkt mit A. E. Berent M 2 und 5; ein leinener Laten, gemerkt mit den russischen Buchstaben H. B. und 2 noch brauchbare leinene Laken in beren einer Ecke ber Ramen ausgeschnitten zu sein scheint.

Die etwaigen Eigenthümer werden daber desmittelft aufgefordert, fich bei biefem Ordnungsgerichte unter Beibringung ber erforderlichen Gigenthumsbeweise zu melden. Nr. 392. Riga, Ordnungsgericht ben 3. April 1872.

Im März bieses Jahres wurde bei ber Polizei-Abtheilung des Rigaschen Candvogteigerichts ein auf der Lubahuschen Strafe als herrentos ergriffenes Pferd (Buchswallach) nebst ruffischem Unipann und fleinem ungeftrichenen Schlitten, mit Lindenbork ausgeschlagen, eingeliefert und wird deshalb der Eigenthümer besagten Pferdes und Schlittens aufgefordert, sich binnen feche Wochen a dato diefer Bublication bei diefer Behörde mit feinen Eigenthumsbeweisen zu melden. Mr. 635. 3

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts ben 6. April 1872.

Da der Innungsmatrose Peter Sntt die Anzeige gemacht hat, bag fein Innungsbillet d. d. 8. Ociober 1869 Rr. 732 abhanden gefommen, so werden fammtliche Stadt- und Landpolizeibehörden sowie Gemeinde-Berwaltungen Livlands vom Borstande der Rigaschen Matrosen = Innung ergebenst erfucht, benfelben bas qu. Billet im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Broducenten dieser Legitimation aber nach Borschrift ber Wefete zu verfahren. Mr. 1419. 3

Riga, den 4. April 1872.

Bon dem livländischen Landraths = Collegium wird hierdurch bekannt genacht, daß am 23. April b. I. die an der Riga-Plekkauschen Chaussee befindlichen Fahrgelegenheiten Abfel und Diffo eingehen werden und daß zu bem bezeichneten Termine an Stelle ber erftgenannter Belegenheitsftation eine Fahrgelegenheit unter dem Gute Hoppenhof, seitlich von der Chaussee zwischen Absel und Romeskaln gelegen, unter ben daselbst einzusehenden Expeditions-Bebingungen eröffnet werden wird.

Riga, im Ritterhause am 8. April 1872.

Mr. 636. 3

Die Schloß-Fellinsche Gemeinde Berwaltung macht hiemit bekannt, daß in Stelle des ihr im Januar d. J. gestohlenen Siegels der Gemeindes Berwaltung ein anderes angefertigt ift. Das gestohlene hatte in der Umschrift: Willandi Tallorahwa koggo konnd, in ber Mitte: Pitsat, und war von runder Form. Das Reue ist gleichfalls rund und hat in der Mitte: WILLANDI, in der Umschrift: WALLA KOGGO KOND. Rr. 226. Schloß-Fellin, ben 30. März 1872.

Nachdem die Besitzer der unten benannten Güter-, Land- und Bauerstellen jum September um Darlehne aus ber Credit - Caffe nachgefucht haben, macht die Berwaltung ber Allerhöchft bestä-tigten eftländischen abeligen Gredit - Caffe folches hiermit befannt, bamit Diejenigen, welche gegen die Ertheilung der gebetenen Darlehne Einwen-dungen zu machen haben und deren Forderungen nicht ingrossirt sind, bis zum 1. August sich in der Ranglei biefer Bermaltung schriftlich melben, Die Driginalien sammt beren Abschriften, auf welche ihre Forderungen fich grunden, einliefern und bierfelbst ibre ferneren Gerechtsame mahrnehmen mogen, indem nach Ablauf biefes Termins feine Bemahrungen angenommen und ber Credit - Caffe ben § 103 und 106 des Allerhöchst bestätigten Regles ments gemäß die Borgugsrechte wegen ber nachgesuchten Darlebne eingeraumt fein merben,

Altenhoff, Cehms, Beimar, Guliel, Kartus, Kofch, Ruftofer, Melwa, Mepnik, Midata, Gerrefer, Undel, Urnorm und Landstelle Sammid in Berwen.

Reval, Credit-Caffe ben 30. Marg 1872.

#### Moranus. Proclama.

Bon bem Livländischen Hofgericht ist in Folge Ablebens bes bimittirten Bollbeamten Collegien-Secretairen und ruffischen Ebelmanns Roman Fabe-jew verfügt worden, bas von bem Berftorbenen bei bem Pernauschen Rathe deponirt gewesene und vom Rathe nach dem Ableben defuncti anher eingesandte versiegelte Testament bei biesem Sofgerichte am 5. Mai 1872 zur gewöhnlichen Sigungszeit ber Beborde entstegeln und öffentlich verlefen gu laffen, - als welches allen dabei in irgend einer rechtli= chen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, bag Diejenigen, welche mider bas bergeftalt zu verlesende Testament bes weiland bimittirten Bollbeamten, Collegien-Secretairen und ruffifchen Ebelmanns Roman Fabejew aus irgend einem Rechtsgrunde Ginsprache oder Einwendungen zu erheben gefonnen fein follten, solche ihre Einsprache oder Ginwendungen bei Berluft alles weiteren Rechts bazu innerhalb ber gefetlich vorgeschriebenen Frist von Nacht und Jahr d. i. innerhalb der Frist von einem Sabre, sechs Wochen und brei Tagen, von ber Berlefung des Teftaments an gerechnet, bei diesem Sofgericht ordnungsmäßig zu verlautbaren und in berfelben Grift burch Unbringung einer formlichen Testamentetlage ausführig zu machen verbunden find, - wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Riga-Schloß, den 30. März 1872. Nr. 1385. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrichers aller Reuffen ic. hat bas Livlan-bische Hofgericht auf besfallfiges Ansuchen bes herrn Professors Dr. juris D. Schmidt und bes Kauf-manns C. Falkenberg, als Executoren bes Teftaments bes weiland bimittirten Rirchfpielerichters Carl Baron Bruiningt, fraft biefes öffentlichen Proclams Alle und Sebe, welche an ben am 29. Juni 1869 verftorbenen fruberen Gigenthumer Des Gutes Palloper, bimittirten Rirchspielsrichter Carl Baron Bruiningt, modo beffen Nachlaß, als Gläubiger oder fonft aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen sormiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten d. i. bis zum 30. September b. 3. und fpatestens innerhalb ber beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit folchen ihren vermeinten Ansprüchen und Forberungen allhier bei bem Livlandifchen Bofgerichte gehörig anzugeben und felbige zu bocumentiren und aussührig zu machen, bei der ausdrückli-chen Berwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschört, sondern mit ihren etwanigen Unsprüchen und Vorderungen an ben Rachlaß bes weiland

<sup>\*\*)</sup> Das Circulair ift am 21. Marg verfanbt worben.

bimittirten Kirchspielerichtere Carl Baron Bruiningt ganglich und für immer praelubirt werden follen! Wonach ein Seber, ben Solches angeht, fich ju richten bat. Mr. 1520. 3 Riga-Schloß, den 31. März 1872.

Von der I. Section des Landvogteigerichts der Raiferlichen Stadt Riga ist auf Ansuchen des herrn Abv. hartmann mand, noie bes hiesigen Stadtwrafers Sohann Julius Marty ein Broclama jur Mortificirung des auf bas dem Bater bes Impetranten dem' Handlungscommis Matheus Marty gehörig gewesenen, am 2. December 1821 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich aufgetragenen allbier im 2. Quartier bes 1. Borftabttheils sub Pol.= Mr. 415 an ber Schmiede= und Schulengasse belegenen Wohnhauses fammt Appertinentien, in den Sppothekenblichern der Stadt Riga am 18. Juni 1854 für ben Kaufmann Johann Ernst Bander vermerkt befindlichen Obligationscapitals von 3000 Rbl. S., nachgegeben worden; ba nun dieses Capital von 3000 Rbl. S. sammt was demfelben anhängig gewesen längst zum Bollen berichtigt worden, die betreffende Obligation nebst Quittung aber abhanden gekommen fei, so werden Alle und Sede, welche hinsichtlich der vorbeschrie-benen bereits berichtigten Capitalforderung irgend welche Unsprüche haben sollten, desmittelft angewiesen, sich mit folden ihren Unforberungen ober sonstigen Rechten spätestens binnen 6 Monaten a dato b. b. bis jum 9. September 1872, bei diefem Landwogteigerichte entweder in Person ober burch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten unter Beibringung gehöriger Belege zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusiofrist Niemand weiter werbe gehört, die Originalschuldbocumente über bie obgedachten Capitalien aber werden morti-ficirt erachtet und beren Deletion und Eggroffation geftattet werben. Mr. 453. 2 So geschehen Riga-Rathhaus, in ber I. Section

Von dem Rigaschen Herrn Rathsherrn Leopold Smolian ift bei bem Bogteigerichte ber Raiferlichen Stadt Riga barauf angetragen worden, gur Mortification nachstehender, aus bem Comptoir ber Sandlung Miram und Smolian gestohlener, auf bem Inhaben ausgestellter 14 Binfeszinsscheine ber Rigaschen städtischen Sparcasse:

bes Landvogieigerichts, ben 9. Marg 1872.

1. d. d. 29. September 1859 fub Dr. 2957,

groß S.= Rbl. 100,

d. d. 2. October 1859 fub Mr. 2974, groß S.≥RH. 100, d. d. 7. October 1859 fub Nr. 3005, groß

S.-RH. 100, d. d. 7. October 1859 sub Nr. 3006, groß

S. RH. 100, d. d. 18. November 1859 sub Mr. 3300,

groß S.-Rbl. 10, d. d. 18. November 1859 fub Nr. 3301, groß S.-Rbl. 10,

d. d. 24. November 1859 sub Nr. 3335, groß S.-Abl. 100,

d. d. 20. Mai 1860 fub Nr. 4741, groß S.=RH. 100,

d. d. 26. Juli 1861 sub Mr. 7659, S.≥N61. 50,

d. d. 26. Juli 1861 sub Mr. 7660, groß

S.-Abl. 50, ✓ 11. d. d. 12. Januar 1870 fub Nr. 24299, groß S.-Abl. 100, d. d. 12. Januar 1870 sub Mr. 24300,

groß S.-Rbl. 100, 13. d. d. 12. Januar 1870 sub Nr. 24301, groß S.=Rbl. 100 und

d. d. 1. October 1870 fub Rr. 25819, groß S.=Rbl. 90,

ein Broclam ergeben ju laffen.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an diese obgenannte Zinseszinsscheine einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen, auf den Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts ber Oftseegouvernements, von dem Rigaschen Bog-teigerichte hiemit aufgesordert, sich mit ihren besfallfigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, spätestens also bis zum 23. September 1872 bei diesem Bogteigerichte entweder in Person oder durch einen geborig legitimirten Bevollmachtigten zu melden und anzugeben, bei der Bermarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivsrist die obgedachten Spar - Cassen - Zinseszinsscheine werden für mortisiciet erkannt, und dem Herrn Antragsteller gestattet werden wird, sich an Stelle derselben ware Scheine ausklalian in Stelle derselben neue Scheine ausstellen zu lassen. Rr. 144. 2 Riga = Rathhaus im Bogteigerichte, ben 23.

März 1872.

Bon Ginem Gblen Rathe ber Raiferlichen Stadt Dorpat werden alle biejenigen, welche an

den Nachlag der bierfelbst mit Sinterlassung eines Teffaments verftorbenen Rurfchnermeifters Burgers Johann Peter Bahrs unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu tonnen meinen, ober aber bas Teftament bes gedachten Herrn Johann Peter Bahrs anfechten wollen, und mit folcher Anfechtung durchzudringen fich getrauen follten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato Diefes Broclams, alfo fpateftens am 9. September 1872 bei Diefem Rathe gu melben und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schrifte zur Anfechtung bes Testaments zu thun, bei ber ausdrücklichen Berwarnung, bag nach Ablauf biefer Frift Riemand mehr in diefer Leftaments und Nachlaffache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Rr. 280. 1

Dorpat-Rathhaus, am 9. März 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherichers aller Reuffen ic. wird von Einem Eblen Rathe ber Raiserlichen Stadt Dorpat besmittelst öffentlich bekannt gemacht, daß, demnach ein Erlauchtes Livlandisches Hofgericht mittelst Leuterations : Urtheils d. d. 22. September 1871 fub Mr. 4926 in Untersuchungsfachen wider ben Dörptschen Kaufmannssohn, Agenten Buibo Berner namentlich auch festgestellt, daß über bas Bermögen bes genannten Guido Werner ber General-Concurs ju eröffnen fei, folcher Beneral Concurs nunmehr eröffnet worden ift. In folder Beranlaffung werben Alle, welche an ben bezeichneten Gefammtschuldner irgend welche Ansprüche machen zu können vermeinen, hiermit aufgefordert, sich mit folchen Ansprüchen binnen sechs Monaten a dato, alfo spätestens bis zum 9. September 1872 bei gleichzeitiger Begrundung berfelben bei diefem Rathe gu melden, und fnupft der Rath an dieje Ladung bie ausbrudliche Bermarnung, daß alle Diejenigen, welche die Anmeldung ihrer etwaigen Ansprüche in der gesetzten peremtorischen Frist verabsäumen sollten, nicht weiter gebort sondern mit ihren Antragen ganglich abgewiesen werden follen.

Endlich wird allen denjenigen, welche dem mehrgebachten Gesammtschuldner in irgend welcher Weise verschuldet find, oder ihm gehörige Gelder ober andere Bermögensgegenstände in Händen ober Bermahr haben, hiermit auf das Nachdrücklichfte eingeschärft, daß sie zur Bermeidung der in diefer Beziehung bestehenden gesetlichen Beahndungen bierüber binnen berselben Frift von feche Monaten bei diesem Rathe die schuldige Anzeige zu machen haben. Rr. 281. 1

Dorpat-Rathhaus, am 9. März 1872.

Rad tas Rigas freise, Siguldas basnizas braubse appatich Saun-Rempemuischas Springe pufsmuischas rentetais Franz Peterson parahdu deht irr konkurse krittis un winna manta us okzionu pahrdohdama, tad teek zaur scho wiffi ta Franz Peterson parahdu deweji un parahdu nehmeji ufaizinati scheschi mehneschu laika no appatsch rakstitas beenas flaitobt, i. i. lihos 20. September 1872 gadda pee fchihs walfts teefas ar fawahm teeftgahin praffifchanahm peeteittees; jo wehlaft neweens wairs netifs flaufihts, bet pehz liffumeem ifdarribts.

Jann-Rempepagafta mahja, tai 20. Merz 1872. Mr. 45. 2

Rad tas pee schihs walsts peederrigs Peter Rofenthal irr nomirris, tad tohp gaur fcho wiffi winna parahdu dewehji un nehmeji, ka arri tee fam tahda dalliba pee tah8 paltata palitfufchas mantibas buhtu, usaizinati eelsch gadda un 6 neddel laita, tas irr lihds 20. April 1873 gadda, pee fchibs malfts teefas peeteiktees, wehlaki mairs neweens netaps flaufihts, bet ar parabou flebpejeem pehz littumeem darrihts.

Aumeisteri (Serbigal) walsts teefa, tai 9. Merz

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät bes Selbstherrschers aller Reuffen ic. bringt bas Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wiffenschaft: demnach ber Jahn Kampuhs Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Rreises belegenen Salisburgichen Saunpeter : Gefindes, hiefelbft darum nachgefucht bat, eine Bublication in gesethlicher Weise barüber ergeben zu laffen, daß von ihm bas jum Gehorchslande bes Gutes Salisburg gehörige, unten näher bezeichenete Grundstück mit den ju demfelben gehörigen Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuser als freies und von allen auf dem Gefinde Jaunpeter ruhenden Hypotheken und Vorderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und feine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören folle; als hat bas Riga-

Wolmariche Kreisgericht, foldem Gesuche willfabrend, fraft bieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme ber Livl. abeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gesinde Jaunpeter bei Einem Kaiserlichen Riga - Wolmarichen Rreisgerichte ingroffirte Forderungen haben, beren Rechte und Unfprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unfprüche, Forberungen und Ginwendungen gegen bie gefchehene Beräußerung und Eigenthumsübertragung nachftehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren gu tonnen vermeinen, aufforbern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Grift von sechs Monaten a dato biefes Proclams bei biefem Kreisgerichte, mit folchen ihren vermeintlichen Anfprüchen, Forderungen und Ginwendungen geborig anzugeben, felbige zu bocumentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, daß alle Diejenigen, welche fich mabrend des Proclams nicht gemeldet haben, ftillichweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, bag biefes Grundstüd fammt Gebauden und allen Appertinentien dem refp. Räufer erb= und eigen= thumlich adjudicirt werden solle.

Das Gefinde Jaunpeter, groß 11 Thir. 5583/112 Gr., dem Adam Rampuhs für 2600 Rbl. S. Wolmar, ben 22. Februar 1872. Nr. 155.

Auf Befehl Seiner Raiserlichen Majestät bes Selbstherrschers aller Reussen ic. bringt das Pernau-Felliniche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wiffenschaft: bemnach ber Herr Ordnungsgerichts. Adjunct heinrich von Strof Erbbefiger bes im Helmetschen Kirchspiele bes Fellinschen Kreifes belegenen Butes Rorfull = Assuma, hiesetbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Beife darüber ergeben ju laffen, bag von ihm das jum Bauerlande diefes Gutes gehörige, unten naber bezeichnete Grundftud bergeftalt mittelft bei biefem Rreisgerichte beigebrachten Contracts verfauft worben ist, daß bieses Grundstück mit den zu bemfelben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schluffe genannten refp. Räufern als freies von allen auf dem Gute Korfull = Asjuma ruhenden Sopothefen und Forderungen unabhangiges Gigenthum, flir fie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören folle, als hat bas Pernau-Felliniche Kreisgericht, foldem Gesuche willfahrend, fraft diefes Proclams Alle und Jebe, mit Ausnahme ber Livl. abeligen Guter-Credit-Societät und fonstigen ingroffarischen Gläubiger, beren Rechte und Ansprüche unafterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Anfprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Beräußerung und EigenthumBubertragung nachfte-benden Grundstücks nebst Gebauden und Appertineutien formiren zu tonnen vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, b. i. spätestens bis jum 10. August 1872 bei Diesem Rreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Unsprüchen, Forderungen und Ginwendungen gehörig anzugeben, felbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls rich-terlich augenommen fein wird, baß alle Diejenigen, welche fich während des Broclams nicht gemelvet, ftillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, daß diefes Grundstud fammt Bebäuden und allen Appertinentien den resp. Räufern erb= und eigenthumlich abjudicirt werden foll:

Annipold Nr. 20, groß 25 Thir. 24 Gr., bem Bauer Jaan Martfohn und Hans Martfohn für den Kaufpreis von 4500 Abl. S. Fellin, den 10. Februar 1872. Mr. 45. 2

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reuffen zc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht hierburch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Willem Tearro, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Rreises unter dem Gute Frenhof belege-nen Grundstücks Perratfaare Nr. IX, hiefelbst barum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weife barüber ergeben zu laffen, baf von ibm bas eigenthümlich erworbene, unten naber bezeichnete Grundstück bergestalt mitttelft bei biefem Rreisgerichte beigebrachten Contractes verlauft worden ift, daß biefes Grnnoftud mit ben zu bemfelben gebörenden Gebäuden und Appertinentien bem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Gigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle, als hat das Pernau = Fellinsche Kreisgericht, solchem Wesuche willfahrend, traft biefes Broclams Alle und Sebe, mit Ausnahme ber Livlandischen abeligen Guter-Credit-Societat, beren Rechte und Unsprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen bie geschehene Beräußerung und Gigenthumsübertragung nachftebenden Grundftucks nebft Bebauben und Appertinentien formiren

zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i.
spätestens bis zum 10. August 1872, bei diesem
Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Anssprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig
anzugeben, selbige zu documentiren und aussührig
zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen
sein wird, daß alle Diesenigen, welche sich während
des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und
ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß
dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käuser erb- und eigenthümlich
abjudicirt werden soll:

Berratsaare Nr. IX, groß 21 Thir. 7 Gr., bem Bauer Lomas Tallo für den Kauspreis von 4200 Rbl. S. Nr. 40. 1 Fellin, den 10. Februar 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Mazestät des Selbstherrichers aller Reuffen ic. bringt bas Riga-Wolmarsche Areisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: bemnach ber Herr Graf August von Mellin, Erbbesther bes im Dickelnschen Kirchspiele des Riga - Wolmarschen Areises belegenen Gutes Schuienvahlen, biefelbft darum nachgesucht bat, eine Bublication in gesetzlicher Beise darüber ergeben gu laffen, bag von ihm die gum Behorchstande biefes Gutes gehörigen, unten naber bezeichneten Grundftude mit ben ju ihnen gehörigen Bebauden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten refp. Räufern als freies und von allen auf dem Gute Schujenpahlen ruhenden Sypotheten und Forberungen, unabhangiges Gigenthum, für fle und ihre Erben, sowie Erb. und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga = Wolmarsche Rreisgericht, folchem Besuche willfahrend, fraft biefes Broclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. abeligen Guter-Credit-Societat und aller berjenigen, welche auf bem Bute Schujenpahlen bei Einem Erlauchten Livlandischen Hofgerichte ingroßfirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansfprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Ginmendungen gegen die geschehene Beräußerung und Gigenthumsübertragung nachstehender Grund-ftucte nebst Gebäuden und Appertinentien formiren ju tonnen vermeinen, auffordern wollen, fich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato biefes Proclams bei biefem Rreisgerichte mit folchen ihren vermeintlichen Unsprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, felbige zu bocumentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, daß alle Diejenigen, welche fich mahrend bes Proclams nicht gemeldet haben, ftillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß diefe Grundftude sammt Bebäuden und allen Appertinentien beren resp. Räufern erb= und eigenthumlich und frei von allen auf dem Bute Schujenpahlen rubenben Hppotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1. Sliffum, groß 32 Thir. 14 Gr., bem Tenne und Jahn Wende für den Preis von 4980 R. S.

2. Riegeneef, groß 32 Thir. 71 Gr., dem Kahrl Baumann für den Preis von 4540 Rbl. S.

3. Pumpur, groß 35 Thir. 11 Gr., dem Jurre Kalning und Beter und Jahn Knosping für den Preis von 5970 Rbl. S.

4. Uffurr, groß 29 Thir. 63 Gr., bem Beter Tilting für ben Preis von 5400 Rbl. S.

5. Wilden, groß 38 Thir. 48 Gr., bem Peter Bilfen fur ben Preis von 6290 Rbl. S.

6. Resgall, groß 38 Thir. 14 Gr., bem Jahn Renge und Peter Knock für den Preis von 5350 Rbl. S.

7. Wirke, groß 44 Thlr. 38 Gr., dem Tennis Wihtol und Sprit Mahlmann für den Preis von 6100 Kbl. S. Nr. 120. 1 Wolmar, den 9. Februar 1872.

#### Topen. Torge.

Diejenigen, welche die von der llexfulschen Sählek-Buschwächterei abgetheilten Ländereien von 71 Lofftellen Flächenraum vom 23. April 1872 ab in 40-jährige Pachtnuhung nehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 11., 18. und 20. April d. J. anberaumten Außsbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Berlautbarung ihrer Pachtgebote, zeitig zuvor aber zur Durchssicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadtscasseschlichten 2001. Ar. 370. 2 Rigas Rathhaus, den 30. März 1872.

Лица, желающія взять въ оброчное содержаніе земли, отдівленныя отъ двора Икскюльскаго полівсовщика Зелекъ, величиною зъ 71 лофштели, срокомъ съ 23. Апріля 1872 года впредь на 40 літъ, приглашаются симъ явиться къ тортамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Римской Коммисіи Городской Кассы 11., 18. и 20. ч. Апръля въ 12 часовъ полудня, зараніве же тімь лицамь явиться въ оную же Коммисію для разсмотрівнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 370. 2

г. Рига-ратгаузъ, 30. Марта 1872 г.

Bon der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf Antrag des Hern Abvocaten von Hedenström mand. noie des Besthers von Nordeckhof Julius Reim, welchem Antrage der Rigasche Hypotheten Berein beigetreten, der öffentliche Berkauf des dem Rordeckhossichen Grundzinsner Seilermeister Carl Fichte gehörigen, im Patrimonialgebiete jenseits der Düna unter Nordeckhossiub Grund Nr. 45 belegenen Wohnhauses sammt allen Nebengebänden und allen sonstigen Jubehörungen sowie dem Grundzinsrechte an dem zugehörigen Grunde wegen einer urtheilsmäßigen Grundzinssorderung im Betrage von 159 Kbl. 30 Kop., sammt Kosten versügt und der Versteigerungstermin auf den 17. August 1872 anberaumt worden.

In Volge bessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgesordert, an dem genannten Tage Mittags 1 Uhr bei diesem Gerichte ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren und wird gleichzeitig zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter ein Zehntheil des von ihm gedotenen Preises im Versteigerungstermin auszuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zahlungstage zu berichtigen hat.

Ferner werden alle Diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobil irgend welche Ansprüche haben, desmittelst angewiesen, seldige spätestens bis zu dem Bersteigerungstermine bei diesem Gerichte entweder personlich oder durch einen gehörig legitismirten und instruirten Bevollmächtigten zu verlautbaren und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird.

So geschehen zu Riga, in der I. Section des Landvogteigerichts ben 3. März 1872.

Рижская Инженерная Дистанція вызываеть желающихь къ рашительному безъ переторжки торгу, назначеному при Лифляндской Казенной Папата 15. Мая 1872 года, на отдачу въ подрядь очистки отхожихъ масть, помойныхъ янъ и сорныхъ ящиковъ, въ казенныхъ воинскихъ зданіяхъ Инженернаго въдомства въ Динаминдской враности и вна оной на форткометской дамба и Магнусгольма, но улучшенному способу, посредствомъ пневматическихъ снарядовъ и герметическихъ бочекъ безъ здовонія въ теченіи 4 латъ, начиная съ 1872, по 1. Января 1876 года, — на сумму до 3300 рублей.

Залоги для допущенія въ торгу назначаются въ  $20^0/_0$  годовой подрядной суммы, на слъдующих основаніяхъ:

 а) Въ обезпечение неустойки представляется подрядчикомъ не мевъе половины процентными бумагами.

 б) Въ обезпечение другой половины могутъ быть принимаемы свидътельства на недвижимости и

в) При обезпеченій же однёми процентными бумагами размёръ неустойни опредёдяется въ  $15^0/_{\rm o}$ .

Самый же торгь начиется ыт означенный срокь въ 12 часовъ угра.

Прошенія, о желаній участвовать въ торгъ, съ придоженіемъ задоговъ въ обезпеченіе опредвленной по условіямъ неустойки на случай неисправнаго выполненія обязанности и видовъ о званій должны быть подиваемы въ назначенное для сего число ни какъ не позже 11 часовъ утра, послё чего принимаемы не будутъ.

Желающіе торговаться по довіренности, обязаны представить довіренность засвидітельствованную въ Думів или Ратушів, согласно 734 ст. XI тома 2. части устава торговаго и съ соблюденіемъ условій опреділенныхъ 728 ст. того же устава.

Желающимъ участвовать въ изустномъ торгъ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ паветахъ письменныя объявленія съ тъмъ, чтобы ковверты сіи поступили въ присутствіе производящее торгъ не позже 11 час. утра, въ день назначенный для торга; самыя же объявленія писаны была согласно формы приложенной къ 1909 ст. І части X тома свода законовъ гражд. изд. 1857 года, съ назначеніемъ цѣны проинсью и изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ условій.

Подробныя предварительныя условія, съ опредвленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда можно видіть заблаговременно до торга въ Лиоляндской Казенной Палаті. № 457. 3 На основаній ст. 24 Высочайше утвержденных правиль объ отпуска ласных матеріаловь, въ присутствін Прибалтійскаго Управленія Государственными Имуществами, 28. Апраля сего года въ 12 часовъ дня, будеть производиться рашительный, безъ переторжки, торгы на продажу съ учетомъ по числу срубленныхъ пней, заклейменныхъ 5000 перестойныхъ и попорченныхъ насакомыми сосновыхъ деревъ, годныхъ на шиалы или слиперы, изъ Альтъ-Каррисгофской казенной дачи, расположенной въ Феллинскомъ убядъ, Лифляндской губерніи.

Торгъ будетъ производиться устный съ допущениемъ присылки и объявлений въ запечатанныхъ конвертахъ.

Въ залогъ должно быть представлено  $25^0/_0$  опъночной суммы, простирающейся приблизительно до 3 тысячъ рублей.

Заготовка шпаль и дровъ дозволяется и въ продолжение лъта, если покупатель приметъ на себя отвътственность въ пожарномъ случав.

Подробныя условія продажи видёть можно въ Прибалтійскомъ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригъ, въ присутственные дни отъ 10 до 3 часовъ по полудии и у III. Перновскаго лъсничасто Форкамоъ-Лауъ, живущаго въ лъсничествъ Ильбако, къ которому слъдуетъ обращаться и для осмотра предлагаемаго въ продажу лъса. № 1692. 2

г. Рига, 1. Апръля 1872 г.

In Grundlage des Art. 24, der Regeln über den Holzverkauf wird am 28. April d. 3. um 12 Uhr Mittags in der Baltischen Domainen-Berwaltung zum Verkause, mit Rechnungslegung nach Bahl der Stobben, von 5000 gestempelten überständigen und von Insecten beschädigten, zu Schwellen (Sleepern) tauglichen, Kiefernbäumen aus dem im Fellinschen Kreise des Livländischen Gouvernements belegenen Alt-Karrishösschen Kronsforste ein definitiver Torg ohne Peretorg abgehalten werden.

Die Torge werben mündlich, mit Geftattung ber Uebersendung versiegester Converte fein.

Als Salog find 25% des abgeschätten Werthes

von circa 3000 Rbl. zu beponiren.

Die Hölzung ist auch im Laufe des Sommers gestattet, wenn der Käufer die Berantwortung für den Fall, daß ein Waldbrand enistehen sollte, übernimmt.

Die speciellen Berkaufsbedingungen sind einzusehen in der Baltischen Domainen Berwaltung in Riga, an den Sitzungstagen von 10 Uhr Morgens dis 3 Uhr Nachmittags und bei dem III. Peranauschen Forstmeister Borkampss-Laue, auf der Forstei Ibako, an welchen Käuser sich auch zur Bestatigung des zum Verkause ausgebotenen Holzes zu wenden haben.

Riga, den 1. April 1872.

Bon Einem Eblen Rathe ber Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hiedurch bekannt gemacht, daß das dem Friedrich Repal gehörige, allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 260 belegene Wohnhaus auf Verfügung dieses Raths öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kausliehhaber hierdurch aufgesordert, sich zu dem deshalb auf den 9. Juni d. I. anderaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausdot-Termine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Raths Sigungszimmer einzusinden, ihren Bot und Uederbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzwarten. Nr. 268. 2

Dorpat-Rathhaus, am 6. März 1872.

Симъ объявляется, что 1. и 5. Мая 1872 г. въ 12 часовъ полудни производиться будутъ торги въ присутствіи Дерптскаго Орднунгс-герихта на отдачу въ 12-лётнее арендное содержаніе корчмы Черны, принадлежащей къ казенному имѣнію Флеммингсгофъ-Воттигферъ Дерптскаго уѣзда.

Подробных условія торговъ могуть разсматриваемы у чиновника особыхъ порученій Управленія Прибалтійскими Государственными Имуществами надворнаго совѣтника Ганке въ Деритъ. № 261. 2

Деритъ, 30. Марта 1872 года.

Hierdurch wird bekannt gemacht, daß am 1. und 5. Mai 1872 um 12 Uhr Bormittags im Lo-cale Eines Kaiserlichen Dörptschen Ordnungsgerichts Torge zur 12-jährigen Berpachtung des im Dörptsschen Kreise belegenen, zum Gute Flemmingshof-Wottigser gehörigen Tschorna-Aruges werden abge-halten werden.

Die speciellen Bedingungen können bei bem Beamten für besondere Aufträge der Baltischen Domainen-Berwaltung, Hofrath Hanke in Dorpat eingesehen werden.

Nr. 261. 2

Dorpat, den 30. März 1872.

Витебской губерніи, Ражицкій Уйздиый Судь согласно журнальнаго своего постановленія, состоявшагося 3. Февраля 1872 года въ ст. 2 объявляеть, что въ присутствіи онаго Суда "13. Іюня 1872 г." будеть производиться торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу деревяннаго дома на каменномъ оундаментъ, съ принадлежащими къ нему пристройками свиями, олигеромъ, сараемъ, повътью и конюшнею, Ръжицкаго 2. гильдік купца Нокима Янкелева Пасмана, состоящаго въ городъ Рэжицъ, по большой Люцинской улицъ подъ № 17 за неплатежъ имъ взятой изъ казны на постройку этого дома ссуды, подлежащей къ неотвътственному взысканию въ количествъ 1613 руб.  $92^1/_4$  коп. и разсрочной къ платежу въ будущихъ годахъ 906 руб. 81 кон. Домъ этотъ оциненъ въ 600 руб. сер.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Уведный Судъ ко дню торга, гдъ имъ будетъ предъявлены бумаги къ описи относящіяся; торгъ начнется съ 11 час. утра. 29. Февраля (12. Марта) 1872 г. Л 653. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правденія объявляется, что по требовавію С.-Петербургскаго Авцизнаго Управленія, на пополненіе недоимки въ количествъ 23899 руб.  $74^{1}/_{2}$  коп., числящейся на тайномъ совътния Булычевъ, за купленную кит въ 1868 году въ Таврической губерніи соль, назначено, согласно Указу Правительствующаго Сената, во второй разъ въ продажу имъніе вдовы дъйствительнаго тайнаго совътника графини Прасковыи Петровны Кутайсовой, состоящее С. Петербургской губернін, Новоладожскаго увзда, 2 стана и заключающееся въ населенной пустоше подъ названіемъ "Отрѣзной" отъ села Мыслова, въ воей числится земли: пахатеой 65 дес., сыновосной 40 дес., по суходолу и болоту пъсу съ сънокосоть 4676 дес. 480 саж., подъ проселочными дорогами 4 дес. 1500 саж., подъ ръчкою, ручьемъ и полуручьями 20 дес. 2100 саж., подъ чистымъ болотомъ 1992 дес. 384 саж., а всего 6728 дес. 2064 саж. Означенное имъніе оцънено въ 4985 руб. 60 коп. с.

Продажа сія назначена въ присутствім С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія на срокъ торга "11. Мая 1872 года" съ узаконенною чрезъ три дея переторжеою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги, до производства сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцелярія Правленія. Ж 1253. 1

Февраля 15. дня 1872 года.

Витебское Губериское Правленіе объявляеть, что въ присутствии его, "2. Іюня сего 1872 года, с будеть производиться торгь, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имънія Дейчино, Полоцваго увзда, принадлежащаго наследнику помещины Маргариты Осиновой Рыпинской, Іосифу Сыцянко, за неплатежъ числящихся на томъ имении разныхъ казенныхъ недоимокъ, а именно: подесятиннаго сбора па губернскія повинности недоимки 5 руб. 11 съ половиною коп., овлада 2-й половины 1871 года 2 руб. 55 и три четверти коп., частныхъ: недоимки 1 руб. 87 коп., оклада того же года 2 руб. 55 и три четверти коп., на содержаніе мировыхъ учрежденій недоимки 28 р. 98 коп., оклада 2-й половины 1871 года 14 р. 49 коп., на содержаніе тысячскихъ недоники 3 руб. 41 к., 2-й половины 1 руб. 70 съ половиною коп., на содержаніе врачебной части оклада 2-й половины 1 р. 70 съ половиною к., поземельнаго сбора въ пользу духовенства недоимки 10 руб. 23 коп., оклада 1871 года 10 р. 23 коп., процентнаго сбора по раскладкъ 1867 г. 113 руб. 97 съ половиною к., штрафа 22 руб. 79 съ половиною коп., 1868 года 104 руб. 27 съ половиною коп., штрафа 20 руб. 85 съ четвертью коп., 1870 года 3 руб. 52 и три четверти коп., штрафа 42 коп., перебранныхъ оброчных в платежей 1281 р. 99 съ четвертью к. и ссуды государственнаго казначейства 425 р. 27 к., а всего 2055 р. 95 и три четверти коп. Кромъ того на имъніи Дейчино значится долга С.-Петербургской сохранной казнъ по займу 1847 г. капитала 268 руб. 1 коп., по заемному обязательству, признанному постановленіемъ Полодваго уживаго полицейскаго управленія, престывнину Ивану Григорьеву Мотаренко 800 руб., по операціи Динабургско-Псконскаго шоссе капитала на срокъ 1. Января 1867 года 15 руб. 74 коп. и продовольственной ссуды, взятой въ 1845 по 1854 годъ 3695 руб. 80 к. Имъніе это находится въ 60 вер. отъ увзднаго города Полоцна, въ 160 вер. отъ губерискаго города Витебска; другихъ же городовъ, мъстечекъ, судоходныхъ рекъ и почтовыхъ трактовъ

ближе сказаннаго разстоянія ненаходится; сбыть домашнихъ произведеній производится въ городъ Полонкъ. Къ имънію этому принадлежать два озера Малое и Большое Берновы и часть озера Нешедра, на коихъ производится рыбвая довля, какъ для домашнато употребленія, такъ и для сбыта. Въ имъніи Дейчинъ какодится земли: усадебной 4 дес., пахатной 230 дес., сънокосной 40 дес., подъ дровянымъ лесомъ 200 дес., подъ водами 30 дес., неудобной 178 дес., а всего 682 дес.; промъ этого отошло подъ надълъ крестьянъ 823 дес.; вся описанияя земля состоитъ въ одной окружной межт и безспорно принадлежить наследнику Маргариты Рыпинской, Іосифу Александровичу Сыцанав. Въ вижній этомъ находется постройки: жилой господскій домъ деревянный на каменномъ фундаментъ, старый флигедь, жилая изба на двъ половины, вонюшня на два отдъленія, скотный дворъ, амбаръ на четыре отдъленія, токъ съ одною реею, амбаръ на три отдъленія, сарай для свладян хлиба, сарай для силадии свиа, сарай для силадеи соломы, всв эти постройки старыя, движимости въ этомъ имёніи нёть; дохода же оно приносить по отдачь въ аренду всего 448 руб. въ годъ; оцънено, на основаніи 666 ст. У тома устава о нодат. по продолж. 1868 года, въ 2728 руб.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ означенный день торга, гдв они могутъ разсматривать и веф бумаги, въ сей продажв относяціяся.

Февраля 21. дня 1872 г. № 2525.

Витебское Губериское Правленіе объявляетъ, что согласно представленію Невельскаго уваднаго полицейскаго управления и журнальному постановленію своему, 11. Января сего 1872 г. состоявшемуся, на удовлетвореніе долговъ помъщика Николая Николаева Шишко, частныхъ въ сумив 31349 руб. 69 съ четвертью коп., въ томъ числъ для помъщиковъ Ляссототовичей 22214 руб. 9 и три четверти коп., по рашенію Витебской гранданской палаты, 8. Марта 1851 г. и Правительствующаго Сената, 18. Августа 1853 г., а остальные, т. е. 9135 руб. 59 съ половиною кои., коллежскому ассесору Михаилу Краевскому и помещице Елагиной, казенной въ количествъ 71202 руб. 47 съ пововиною коп., — въ присутствія сего правленія, "9. числа Іюня мъсяца 1872 года," съ 11 часовъ утра, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторикою. на продажу принадлежащихъ Николаю Швшко фольварковъ Темляково и Голубово, съ пустошами, одъненныхъ въ 6400 руб. Фольварки эти состоять Витебской губерніи, Невельскаго увада, во 2 ставъ; земли имъется въ фольваркахъ Темляково и Голубово: усадебной подъ строеніями, гуменниками и огородами 5 дес., пахатной 135 дес., свиокосной 150 дес., подъ озерами и болотами 500 дес., подъ лъсомъ строевымъ и дровянымъ 1500 дес., неудобной 1065 дес., итого всей земли въ обоихъ фольваркахъ 3345 дес. Оба эти фольварка состоять въ одной окружной межъ. Изъ построекъ имъются въ фольваркъ Темляково: жилой домъ деревянный на двъ половины, въ съняхъ кладовая, олигель деревянный на двъ половины, раздъленный сънями, амбаръ деревянный на каменномъ фундаментъ, ветхій, скотный дворъ деревянный, пуня деревичная для силада хлюба и свна, товъ деревянный съ реею, ветхій, ледникъ деревянный, бывшій винокуренный подваль изъ булыжнаго камия совершенно ветхій, баня деревянная съ прибанникомъ, при домъ оруктовый садъ, въ немъ 70 яблонь. Въ фольварив Голубово: деревянный домъ на двъ половины о трехъ комнатахъ и двухъ кладовыхъ, амбаръ деревянный на каменномъ фундаментъ ветхій, скотный дворъ на наменномъ оундаментв, въ немъ шесть хливовь, въ одномъ строеніи конюшня и сарай для склада свна, токъ деревянный на каменномъ оундаментъ, пуня для склада съна и хлъба изъ плетенной дозы, баня дерезянная съ прибанцикомъ ветхая. Въ этихъ фольваркахъ имъется также и движимость и именно: въ фольваркъ Темляново 1 разряда не имъется: 2-го — воровъ 12, телять 15, порозъ 1; 3 разряда — ржи засвяно на 1872 г. 12 четвертей; въ фольварять Голубово: 1 разряда не имвется, 2-го -- коровъ 14, телять 8, порозъ 1, и 3 разряда — ржи засвяно на 1872 г. 15 четвертей. Въ этихъ фольваркахъ имфются также озера, именно: въ фольваркъ Темляково: Долысское, Глубочино, Разно, Амброжеево, Горушки и Лиманъ, ловия рыбы производиться тодько на озеражь: Долысское и Глубочино; въ фольварки Голубово озера: Зарочно, Стрежнецъ и

Кривое, ловия рыбы производиться только на

оверв Зарочно. Кромв вышепоказанных долговъ, о назенныхъ недопикахъ и взыснанияъ, числищихся на сихъ фольварнахъ и владвлыцв оныхъ, собираются подробныя сведения.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ губериское правленіе, въ означенный день торга, гдз они могутъ разсматривать всё бумаги, къ сей продажё относящіяся. Января 21. дня 1872 г. № 1263. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правленія объявляется, что по требованію Вологодскаго Губерискаго Правленія, для удовлетворенія долговъ: генераль-маіору Беренкову по закладной остальныхъ 704 руб.  $22^{1}/_{2}$  коп. съ  $^{0}/_{0}$ и неустоичной записи 1500 руб. и желё коллежскаго сепретаря Дудиной по заемному письму 1000 р. съ  $^{0}/_{0}$ , будеть продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее титулярному совътнику Порфирію Федорову Барыкову, недвижимое вытніе, состоящее Вологодской губернів, Кадниковскаго убада, въ деревняхъ: Черновской, Игнатовской и Барановской, въ коемъ земли: по деревив Черновской въ пустоше Малой деревенькъ: пашни 6 д.  $627^{1}/_{2}$  с., съновосу, подъ ръками Кубиною и Мужъ, 11 дес. 1193<sup>3</sup>/4 сам., веудобной 2286 сам., по деревнямъ Игнатовской и Барановской, подъ поселеніемъ въ дер. Игнатовской 3 д. 313 с. пашня 70 д. пашня заросшей лесомъ и кустарникомъ 120 д. 963 сам., свинаго покоса между кустарникомъ и дровенымъ пъсомъ 67 д. 2220 саж. люсу строеваго и дровянаго 700 д. 1209 саж. въ пожив Голецъ съннаго покоса по ръкъ Ембъ 2 дес. 2300 с. льсу дровянаго 7 дес. 386 с. и неудобной 1200 с., а всей вообще вемли 1018 д.  $384^{1}/_{4}$  с. Строенія: 1) домъ деревянный одно-этажный съ мезониномъ, крытъ тесомъ, на четыре ската. 2) Погресъ деревянный крытый тесомъ. 3) Трк амбара, 4) Конюшея, 5) Скотная изба, въ одной связи съ нею 5 клюбовъ, 6) Баня, 7) Гумно не достроенное, 8) въ  $2^{1/2}$  верстахъ отъ деревни Игнатовской, на земяв и ръкъ Мужъ. принадлежащихъ Барыкову, находится вододвиствующая мельница, деревянная, устройство которой и самый амбаръ мельничный принадлежатъ врестьянину дер. Черновской Степану Гостивцову, а плотина мельницы чрезъ ръку, приподленить Варыкову. Именіе это оценено въ 2510 рублей.

Продажа эта послёдняя, окончательная, будеть производиться въ сробъ торга "5. Мая 1872 года" съ переторжною чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленій, въ которомъ желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги до публинаціи и продажи относящіяся. М 1039. 1

Января 19. двя 1872 г.

## Zmmobilien-Berkanf.

Am 27. April d. 3. Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nachlasse der weil. Wittwe Christine Beate Spuhl geb. Hebert gehörige, dem verstorbenen Arbeitsmann Peter Andreas Spuhl öffentslich aufgetragene, allhier auf Thorensbergschem Grunde sub Nr. 32 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien unter den in termino licitationis zu verlautbarenden Bedingungen zum öffentlichen Meistdot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, ben 12. April 1872.

Carl Eb. Seebobe, Baifenbuchhalter.

## Anction von Möbeln, Fahrzengen 2c.

Auf Berfügung ber 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts werden Mittwoch den 12. April 1872 um 4 Uhr Mitauer Borftadt große Straße Haufmanns F. A. Tatarin, verschiedene Pulte, Tische, Kommode, Schränke, Stühle; 1 Büreau, 2 Lonbänke: Balançe & Gewichte, Decimalwaagen, Maaße, Schaufeln, Säcke, Laternen, Lampen, versschiedene Tonnen Heeringe: 2 gute Pferde, Rospusken, Raggen, 1 Korbwagen, Fahrs & Arbeitssgeschirr 2c. und

Borher um 3 11hr im Auctionslocal, Malerftraße Ar. 14 ein theurer echtsammet. Damenpaletot gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

C. Helmsing, Stadt-Auctionator.

За Лифя. Вице-Губернатора:

стармій сов'ятникъ: М. Цвингманъ.

Старий секретарь Г. с. Штейнь.

#### Richtossicieller Theil.

#### Неоффиціальная Часть.

Ueber die Beschädigung von Obstbaum-Alleen durch Maupenfraß und über geeignete Abhülfe.

Die Lichtenhofer Blatter veröffentlichen barüber einen Gartenbauverein ju Nurnberg gehaltenen Bortrag

des dortigen Runftgartners Griefer.

Im jungst vergangenen Sommer zeigten die Obstbaum-Alleen an verschiedenen öffentlichen Strafen um die Stadt Rurnberg ungewöhnlich ftarte Befcatigungen burch Raubenfraß. Einzelne Baume waren bis gur vollständigen Entlaubung vermuftet, andere zwischen diesen hatten in verschiedenen Graden mehr oder weni= ger gelitten. hierdurch veranlagt, habe ich die verwuftenden Infectentarven einer genaueren Untersuchung unterzogen, beren Ergebnif ich im Nachftebenben nebft einigen Andeutungen über geeignete Mittel gur Abhulfe mittheile.

Die ftart angegriffenen Baume maren burchgebends Mepfelbaume, die verheerenden Raupen die Gifenmotte (Yponomeuta cognatella) und mit einiger Wahrscheinlichfeit auch Yponomeuta padella; seltener Sericaria chrysorrhoea und Sericaria auristua. Aus Birnbäumen fand sich, jedoch nicht häusig, Sericaria dispar und die noch zu bestimmende Larve eines Zweislüglers (Ditpora). Die Birnbäume hatten ührigens nur wenig gelitten und standen zum Theil erfreuend schön.

panden jum Theit erreuend jahon. Die im Juli und August gelegten Eier vorgenannster Motten überwintern und erst im Mai bei kaltem Frühjahr im Juni des folgenden Jahres schlüpfen die hellsarbigen schwarzgetüpselten Kaupchen aus. Diese leben gesellschaftlich in selbstgesponnenen Nestern; so nun spinnens und krestorich von Annie und Met und frinnens und Annie und Mit und spinnend und freffend von Zweig ju Zweig, von Aft gu Aft ziehend, find fie in unglaublich furger Beit im Stande, die größten Baume bollftandig ju entlauben

und zu überspinnen.
Bei ungewöhnlichen, bestigen Erschütterungen der Baume, z. B. durch Schütteln oder Alopsen hervorsgebracht, lassen fich die Raupen an Fäden zur Erde nieder, um erft nach eingetretener Ruhe an Diefem Gefpinnfte wieder empor ju fteigen; diefes führt uns auf das erfte Mittel ju ihrer Befeitigung. Nachdem wir nämtlich durch Unlegung von Theerstreifen auf fest um ben Stamm gebundenem Papier den Raupen bier ben Rudjug abgeschnitten, bringen wir - am besten nach eingetretener Duntelheit, indem da die Raupen mehr als bes Tags außerhalb der festen Rester sich befinden — obenbezeichnete Erschütterung bervor und zerreißen dann die Faden, an welchen die Raupen sich berablassen, was mit wenigen, unter den Meften geführten Beitichenhieben schnell und vollständig geschehen kann. So des Futters beraubt, werden die Raupen in wenigen Tagen

sicher todt sein. Der Gewalt des Wasserstrahls einer größeren Garstensprize dursten die Nester der Mottenraupen kaum zu widerstehen im Stande sein und ließe sich deshalb das Absprizen der Bäume — da dieses mit gleicher Ausssicht auf Erfolg und bei Tage geschehen könnte — da ma ärtliche Norhältnisse od nicht als zu umfändlich ers wo örtliche Berhältnisse es nicht als zu umständlich er-

scheinen laffen, gewiß empfehlen.

wenn das hierzu benügte Material — etwa Stroh — um den Restern näher zu kommen, in kleineren Parthien an Setrohes in Themen des schnelle Auffladern verhindert werden und das Qualmen vermehrt werden, was Diefes Mittel zwedentsprechender machte.

Haben die Raupen sich verpuppt, was Ende Junt. oder Anfangs Juli zu geschehen pflegt, so können wenigstens die größeren Puppennester abgenommen und vertilgt werden. Diese finden sich gewöhnlich an gegen die Betterseiten geschützten Stellen des starken Astholzes und find, da nicht selten hunderte einzeln eingesponnener Buppen auf einen Klumpen beisammen sind, leicht sichtbar.

Nach etwa 10 Tagen schlüpsen die Motten aus und haben wir nun noch ein ergiebiges Bertilgungsmittel, das uns die Motte durch ihre Begierde, auf Licht zuszusliegen, selbst nahelegt: es besteht im Ansachen hellsbrennender Feuer in windstillen Nächten, woran sich die Motten in Unsacht verkrennen marken. Motten in Ungahl verbrennen werden.

#### Ueber die Urfachen des Berkalbens.

Nach Medicinal-Affessor hildebrandt findet bas Bertalben erfahrungsgemäß ftatt, wenn:

- 1) Die den trachtigen Ruben verabreichten Nabrungsmittel nicht alle Bestandtheile des Korpers enthals ten, vielmehr an gewiffen Stoffen Mangel leiben. Gine solche Ernährung des Thieres wirft auch auf die Fort-entwickelung der Frucht im Leibe des Mntterthieres nachtheilig, fie ftirbt gulegt ab und wird ausgeschieden.
- 2) Wenn den trachtigen Thieren ju viel mehr erregende, als ernährende Futterstoffe, 3. B. ju viel Alfo-hol enthaltende Schlämpe oder Melassen Schlämpe, deren reizende Salze im Niederschlage der Schlämpe verblei= ben, gegeben werden.
- 3) Benn dem trachtigen Biebe verdorbene Sutterftoffe feder Art, besonders aber gefroren gewesene und nach dem Biederaufthauen angefaulte Rohl- und Rubenarten gefüttert werden, die burch Berbelführung einer abnormen Blutbereitung auch nachtheilig auf Die Er-

nahrung des Fotus einwirfen und deffen Absterben ver-

Buweilen geben auch Kraufheiten des Mutterviehes aus den Fötus über und bewirfen dessen Absterben, wo-durch das Mutterthier oft gerettet wird, was z. B. bei der Lungenseuche nicht selten der Fall ist. 4) Dester ist gar keine Ursache des Verkalbens auf.

zufinden und fieht man fich genothigt, Die Schuld auf atmojphärische und tellurifche Ginfuffe gu ichieben. Sierzu ift man oft alsbann gezwungen, wenn bas Berfalben in großen Diftricten gleichzeitig vorkommt und andere Ursfachen nicht aufzusinden sind. Bom Ref. wird hierzu

Bei Gelegenheit dieser Betrachtungen barf nicht

unerwähnt bleiben, bag die Prefrudftande in ben Buderfabrifen das Berkalben der Rube nur dann bewirfen, wenn fie in ju großen Quantitaten (in mehr als 30 Bfund taglich) als hauptfutter verabreicht werden und bas Rebenfutter ebenfalls arm an Protein ift; boch befteht ein Srrthum darin, wenn man glaubt, daß die Brefrudstande durch ihren Gehalt an Schwefeisaure das Bertalben bewirken, denn Pregrudstande enthalten gar teine Schweselsaure, sondern nur Effig- oder Milchfäure, wenn ste angesäuert gesättert werden. Besinden die Preßrudstände sich ganz oder theilweise in fauler Gährung, enthalten sie viele Essignale oder Mematoden, so besordern sie school das Berkalben der Kühe. (Aus den "Berichten preuß. Rreisthierargte.")

#### частныя объявленія.

#### Кеммернскій сърный воды.

Лечебный сезонъ начнется 20. Мая и кончится 20. Августа.

#### Schwefelbad Aemmern.

Die Babesaifon beginnt am 20. Mai und schließt am 20. August.

#### Stammschäferei zu Schloß Trikaten bei Wolmar.

Wegen Berminberung bes Inventariums ber Stammichaferei bei der demnächstigen Reuverpachtung sollen für Rechnung der Livlandischen Ritterschaft am 20. Mai b. I., Vormittags 11 Uhr, in Trifaten meiftbietend verfauft werben:

- ca. 90 Merinos-Boce, meist 2-jährig;
- " 10 Rammwoll-Bode (Southdown);
- " 225 Merinos=Mutterfchafe, wovon 100 mit Lämmern;
- " 15 Rammwoll-Mutterschafe;
- " 200 Merinos-Sammel.

Die Schafe können bis zum 1. September in Trikaten bleiben; die Böcke gegen eine Bergütung für die Wolle auch gleich empfangen werden. Die Heerde zeichnet sich aus durch ihr großes Schurgewicht, 5½ Pfund durchschnittlich und fraftigen Rörperbau, fo daß fich hier für alle Schäfereibefiter eine gute Gelegenheit zur Remontirung ihres Buchtmaterials bietet.

Guten Roggen verkauft en detail und en gros Suworowstraße Nr. 7

**A.** T. Fielit. 4

#### Preis:Courant für Ausfuhr:Waaren.

Miga, ben 8. April 1872.

							Durchschnittspreis vom März 1872.					
Betreibe :							pon	Rы.	— Яср	bis Mbi	— R.	
Weizen		br.	Laft	ъ.	16	Tjdpot.	1		_		_	
Roggen		,	n		16	,,		75	_			
/tz		"	"	"	16	"		_	_			
Gafan		,,	",	"	16		į	64		_		
Erbsen		."	. ".	,"	pr.	Lichni.		-	_	_	_	
Saat:						•	ŀ	_				
Säelein ant					pr.	Tonne		9	.75	10	52	
Thurmfaat					.,,	,,		_	_		_	
Schlagfaat					*	"	İ	-	_			
Hanffaat .					#	"		_			-	
Flacke:												
Kron		. p	r. Be	rf.	ъ. :	10 ֆնսն		45	88	56		
Wran		. ,	. ,		<i>#</i> :	10		44	2	47	_	
Dreiband .					,, .	10 "		45	95	51	95	
Hanf.,		. ,,	,		,	10 "		21	561/	38	65	
Heebe	٠		"		,	10 ,		_	_		_	

## Befanntmadungen.

### Anzeige für Liv- und Kurland.

## Notiz.

In Folge bes Migbrauchs, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit bem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriten betrieben wird, habe ich meinerfeits mich veranlaßt gefunden, um unfer einhelmisches Bublicum vor bergleichen Betrügereien ju fcugen, mit einem ber alteften und berühmteften Sheffielder Fabrifanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diefe Fabrit, alle Wertzeuge für mein Englisches Magazin, nur mit meiner mir eigenthumlich jugeborenben Corporations-Marte stempeln wird, als:



Für alle mit biesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande, Garantie für gute Qualität zu übernehmen und finden meine geehrten Abnehmer gur Sicherheit in jedem Backen obige Notig mit meiner Ramens-Unterschrift.

# Riga of Sheffield

## Sinna.

Neween Bahgfemme, bet arri pafcha Englande atrobahs tahdi blebschi, tas us famu flittu prezzi wirfu fitt to stempeli, tahda irr teem fenn isflameteem un pasibstameem fabrifanteem, gaur to tab basche gilmets arri mubfu femmes gabbala teet apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas mairs newarretu isdarribt, efmu ar weenu no teem weggafeem un wiffu-wairak isklaweteem Englandes fa-brikanteem Scheffield pilskehta notaikijis tahdu kontrakti, ka winnam buhs us wiffahm preeksch mannas gruntigas Englischu magasines apstelletahm leetahm mannu, jaur fontratti weenigi man peederrigu fibmi jeb stempeli wirfu fift. Schi fibme tà isffattahs fa augschu sihmetu.

Par wiffu to prezzi, us furru schahda sihme atrohdama, warru apgalwoht, ta ta ihsteni labba un teizama; pirzeji fatra jauna prezzes paffa at-raddihs fcho finnu ar mannas rohfas appaffchrafftu.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.B. bes Belstischen Mesischanins Nicolai Alexejew Rejnetow d. d. 15. November 1871 Nr. 5980, giltig bis jum 3. Nov. 1872.

Das B.B. Der jum Gute Schönheiden verzeichneten Bäuerin Marjana Daudifc d. d. 27. Marg 1872 Rr. 4055, giltig bis jum 6. Juni 1872.

Редакторъ А. Клингенбергъ.